

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50611475	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51251458	GiornoSped. Versandtag 2025-07-23
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC2	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

501W1297L3

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0310428		
	Bolla	50611475		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004737501		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671		
		084882476-0000-12		
	084-882-476	F-600662.03.6207#S36>1		
		COM-Code 47		
	Paese origine	CINA		
	Charge	0109572384	di cui	864# 685792825 001
	Charge	0109572384	di cui	864# 685792829 002
	Charge	0109572384	di cui	864# 685792835 003
	Charge	0109572384	di cui	864# 685792855 004
	Charge	0109572384	di cui	864# 685807306 005
	Charge	0109572384	di cui	864# 685884689 006
	Charge	0109572384	di cui	864# 685885608 007
	Charge	0109572384	di cui	864# 685885620 008
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170351 009
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170353 010
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170367 011
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170373 012
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170375 013
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170387 014
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170431 015
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170437 016
	Charge	0110638431	di cui	864# 686170439 017
		Continuazione 2		

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

28 LUG 2025

"Preservare con riserva di
verifica su qualità e quantità"

14688

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132.82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50611475	51251458	2025-07-23
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SA/HZA-OSC2		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
			PesoL. tara Nr.espresso	
	51251458-001	685792825	248,0 16,4 3404	76436857928253
	51251458-002	685792829	248,6 17,0 3404	76436857928291
	51251458-003	685792835	249,6 18,0 3404	76436857928352
	51251458-004	685792855	249,0 17,4 3404	76436857928550
	51251458-005	685807306	249,2 17,6 3404	76436858073068
	51251458-006	685884689	249,4 17,8 3404	76436858846891
	51251458-007	685885608	249,0 17,4 3404	76436858856081
	51251458-008	685885620	248,2 16,6 3404	76436858856203
	51251458-009	686170351	245,8 14,2 3404	76436861703518
	51251458-010	686170353	248,0 16,4 3404	76436861703532
	51251458-011	686170367	248,6 17,0 3404	76436861703679
	51251458-012	686170373	248,2 16,6 3404	76436861703730
	51251458-013	686170375	248,8 17,2 3404	76436861703754
	51251458-014	686170387	248,4 16,8 3404	76436861703877
	51251458-015	686170431	248,8 17,2 3404	76436861704317
	51251458-016	686170437	247,6 16,0 3404	76436861704379
	51251458-017	686170439	248,6 17,0 3404	76436861704393
Somma per spediz. 51251458 17 colli			4223,8 286,6	4,610 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG AVIEXP50611475 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:02



seit über

59

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-007443 vom 23.07.2025

Ludwigsburg, 23.07.2025

Seite 1 von 2

25-007443

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.07.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	50609571	1	COLLI
2	50611475	17	COLLI
3	50619182	11	COLLI
4	50619290	8	COLLI
5	50619298	8	COLLI
6	50619304	5	COLLI
7	50619366	2	COLLI
8	50619367	4	COLLI
9	50619436	7	COLLI
10	50619780	10	COLLI
11	50619452	2	COLLI
12	50619782	1	COLLI
13	50619786	8	COLLI
14	50619454	6	COLLI
15	50621327	8	COLLI
16	50629896	5	COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 17.737	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		103,00 COLLI	17.737,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	

KÜENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 LUG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"